

347258-2026 - Gara

Finlandia – Lavori di costruzione – FWITC Factory Extension

OJ S 97/2026 21/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Niras Finland Oy

E-mail: niras@niras.fi

Forma giuridica del committente: Organizzazione che aggiudica un appalto sovvenzionato da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: FWITC Factory Extension

Descrizione: Forestry, Land Use, and Value Chains Development (FORLAND) is a collaborative effort between Finland and Tanzania built upon the outcome of FORVAC and PFP to promote sustainable forestry and economic growth in Tanzania. The programme focuses on community-based forest management, plantation forestry, and value chain development. Combining FORVAC and PFP, FORLAND aims to improve upon the outcomes of both initiatives. The Forestry and Wood Industries Training Centre (FWITC) in Mafinga serves as the project's central innovation hub, training centre, and demonstration facility. Strengthening FWITC will involve upgrading equipment, developing new engineered wood products, and enhancing institutional capacity to support SME technology uptake. As part of the FWITC upgrades, a new primary processing factory building will be constructed to provide covered industrial space for heavy log breakdown and timber processing machinery.

Identificativo della procedura: d821fba8-7fe4-49ed-86a4-919ca9b716c6

Identificativo interno: 51400085/006

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Tanzania

Ovunque nel paese in questione

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 140 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: FWITC Factory Extension

Descrizione: Forestry, Land Use, and Value Chains Development (FORLAND) is a collaborative effort between Finland and Tanzania built upon the outcome of FORVAC and PFP to promote sustainable forestry and economic growth in Tanzania. The programme focuses on community-based forest management, plantation forestry, and value chain development. Combining FORVAC and PFP, FORLAND aims to improve upon the outcomes of both initiatives. The Forestry and Wood Industries Training Centre (FWITC) in Mafinga serves as the project's central innovation hub, training centre, and demonstration facility. Strengthening FWITC will involve upgrading equipment, developing new engineered wood products, and enhancing institutional capacity to support SME technology uptake. As part of the FWITC upgrades, a new primary processing factory building will be constructed to provide covered industrial space for heavy log breakdown and timber processing machinery.

Identificativo interno: 2026-049499-LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Tanzania

Ovunque nel paese in questione

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 03/08/2026

Data di fine durata: 01/02/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: The provided start date is indicative. The construction period should be six (6) months after the contract has been signed.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers need to have a registration required for carrying out the works described in the Terms of Reference in the country of the contract.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Quality

Descrizione: Quality of the end product and suitability to FWITC needs.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Price

Descrizione: Quoted price for carrying out the requested works.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 05/06/2026 23:59:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/32934/enotice/49499>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/32934/call-for-tenders>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 20/06/2026 23:59:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 6 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 22/06/2026 12:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: The selected contractor will be required to sign a Non-Disclosure Agreement.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: The Market Court

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Niras Finland Oy

Numero di registrazione: 0891018-0

Servizio: FORLAND Project

Indirizzo postale: Väretehtaankatu 8

Località: Vantaa

Codice postale: 01300

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

E-mail: niras@niras.fi

Telefono: +35898362420

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)

Numero di registrazione: FI09880841

Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1 A

Località: Helsinki

Codice postale: 00100

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefono: +358 295563630

Indirizzo internet: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: The Market Court

Numero di registrazione: FI30061576

Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5

Località: Helsinki

Codice postale: 00520

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefono: +358 295643300

Indirizzo internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 28dec16e-2e9a-4846-a81d-182c8ce98d3d - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 20/05/2026 15:59:27 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: inglese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 347258-2026

Numero dell'edizione della GU S: 97/2026

Data di pubblicazione: 21/05/2026